

•超低利率代理不收手續費 ●不查收入貸款, HIB, LI, EI貸款 • 商業貸款,大型公寓,商鋪建築

Wechat ID: nodocloan888Email: rei@milesfunding.net 9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036





SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

scdaily.com/yellow pages

美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv 休士頓旅游指南

in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign 志鹏保险

全美最大亞裔獨立多媒體集團

ZIP INSURANCE SERVICES

您身邊最專業貼心的保險經紀

就找志鵬保險 電話: 832-460-5669

醫療、汽車、房屋、人壽保險

7001 Corporate Dr., Suite 218, Houston TX **Serving Since 1979 NO.** 12044

美南新南日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■ www.scdailv.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. 華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路易新聞St. Louis MO 發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告:ad@scdaily.com 設計部:art@scdaily.com 編輯部:editnews@gmail.com 會計部:acccounting@scdaily.com 分類廣告:cla@scdaily.com 美南新聞網站:www.scdaily.com 美南電視15.3:https://scdaily.com/tv 美南黃頁:https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報_e-paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁Classified_AD: www.scdaily.com/classified_ads 美南微信公眾號:美南網ID:today-america 國際貿易中心:http://www.itchouston.org















(中央社)美國參議院兩黨協商議員今天宣布 就一套範圍較窄的槍枝管制達成協議,在兩黨各半 的參院有過關可能。參院版內容遠不如衆院版,卻 是打破國會長年無作為的重要一步。

「紐約時報」報導,由10名共和黨與10名民主 黨聯邦參議員提出的參院版槍枝管制,內容包括加 強背景調查,讓執法機關能有時間查核青少年及所 有21歲以下有購槍潛力者的心理健康記錄,另外家 暴者禁止擁槍,也首度擴大將情侶關係也適用。

參院版還將為各州提供資金制訂所謂示警法律 允許各州有關單位得以暫時沒收被認為是危險者 的槍械,此外也資助用於心理健康資源的經費,加 強學校的安全和心理健康服務。

由於控槍所涉政治利益存在極深的黨派分歧, 這份參院版尚未最終定案,且仍與美國總統拜登、 控槍人士和大多數民主黨人所倡的大規模改革相去 甚遠,範圍遠不如上週衆議院版的控槍法案;衆院 版包含禁止向21歲以下者出售半自動武器、禁止販 賣大容量彈匣並訂頒全國一致的示警法律等。

不過紐時認為,參院版至少代表兩黨開始 縮短雙方在如何解決槍械暴力上的巨大鴻溝, 已是顯著進展。多年來在共和黨挺槍派的阻撓 下,美國國會一系列控槍立法均告失敗。

參院版控槍措施有 10 名共和黨參議員相 挺,得以有望在參院表決時取得法案通過所需 的60票;參議院100席裡目前民主、共和兩

但議員助理們仍抱持謹慎,認為參院版裡 每個條款都能否取得60票贊成還言之過早, 另像究竟要給執法機關多長的時間查核青少年 及21歲以下者背景等關鍵細節,參議員們都 還在討價還價。

另一政治風險在於,這次 10 名相挺的共 和黨參議員今年都不用選舉,其中4人今年就 卸任、5人兩年後任滿也不連任,其他有選舉 壓力共和黨參議員的考量點肯定與10人不同。

至於衆議院8日以223票贊成、204票反對所通 過的衆院版控槍法案,正反票數的政黨壁壘鮮明,



外界認為到參院要獲得至少10名共和黨人倒戈相挺 的機會渺茫。

发工作来LaneCerl 十万年薪 政府授权的IT职业学校,提供培训、实习、就业一条龙服务

互联网专家 **Big Data**

大数据专家

Cisco

特色优势

专业讲师,小班授课 包教包会 无需任何专业背景

800小时学习训练 帮助学生获得CCIE认证 迅速找到高薪工作

适用人群

退伍军人 失业人士 低收入者 留学生

对现有工作不满意者 无需基础,专业不限 老兵&低收入 免费申请 留学生提供 OPT、H1B

12989 Bellaire Blvd #4A, TX 77072, 323-488-0011 1455 Monterey Pass Rd

Weee! 美国最大亚裔网上超市

•限时领取•

扫码领取

凱旋地産

買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、 買賣、管理及租賃經 驗竭誠助您投資致富

新舊房屋·購物商場

土地投資·商業大樓

工業倉庫·公寓餐館

REALTY GROUP 產聯

MIDLAND



Minnie Chen

832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com

Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場内)

代理多家銀行,保證利率低,費用少! 通國/粵語/英語

精辦: 低首付買房,重貸,抵押。無身份,無信用

無收入和無工作都可以貸。手續簡便,批準快,服務好!

代理多家保險公司,保費低,賠償快! 專營:房屋,汽車,商業,醫療和人壽 誠聘貸款和保險經紀,請電:832-677-3188 (貸不到款不收費)

Sandra Chen 德州,加州貸款經紀 832-262-9980 RMI O NMI S#1553006



Member of kingfay Realty

www.kingfay.com

Helen Go

Trinity Funding,

NMLS #301604

helen@helengo.com

www.helengo.com

713-981-6888

・房屋貸款・奮款重貸

Peter Ma

請雷:馬先生

住家商業,免費市場估價報告 281-928-6080 出租管理, 買新房,送冰箱

(精通:中文、英文、廣東話)

Tel: **832–277–6609**

楊 徳 淸

Email: Susanchanghouston@gmail.com Fax: 832-598-6468 4502 Riverstone Blvd.#1101, Missouri City, TX 77459 Allwin Insurance Agency

GMCC 萬通貸款大型招聘

高速成長.Direct lender.直接申核 (高達五百萬)直接放款。 誠招有經驗的高效率的貸款經紀人loan officers 和 loan processor 在休斯頓。

待遇優厚 Full benefits (health insurance, 401k match)多成長機會。

有意者請發簡歷到: info@gmccloan.com

已經為數千人 修復不良信用 分數提高到 700以上

大廈内9樓909室)

姊妹公寓



保證45天之内 修復大部分 不良信用 否則全部退款

9999 Bellaire Blvd Suite 909 Houston, TX 77036 (恆豐銀行 週一至週五 9:00am-5:00pm



713-582-9857 (廣東話、國語、台山話)

Nam Le 黎懷南(總裁)

歡迎免費諮詢黃小姐 713-826-9971(英文、越南話)

nam.le@kcportfoliocapital.com

AUSPICIOUS Get tested for COVID-19 virus & IgG/IgM LABORATORY



地美

Tel:(713)961-3900 Fax:(713)961-9099

6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036 Tasek Realty

www.allwininsurance.com

• 代理多家 • 方便比價 • 價格便宜 • 保頂最佳

Office:713-952-5031

Fax:713-952-5032

E-mail:yangdeqing@yahoo.com





許瑞慶 Swee Koh 俄克拉荷馬大學工業工程學位 十餘年住宅和商業建築結構經驗



毎週六天 9 週三公休 | 營業時間:11:00 AM=10:00PM

陽花木 713-581-2147

歡迎致電咨詢特惠房價信息

Call for the Move - in Special 黄金地段中國城中心,舉步直達商場、超市、銀行及

多元文化社區。

◆ 步行可達中、小學,2號公車站直達醫療中心。 ◆ 寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。 新裝修房間,鋪設新地礦,木地板。

◆ 24小時全方位的專業管理和維修服務。 ◆ 國語,英語,越語及廣東話全方位服務。

陽花山 713-581-2110 陽花園 713-581-1127 www.sunblossomlouisville.com ◆ 辦公室內免費聯網(WIFI) <

• 棉籤取樣核酸檢測

SARS-CoV-2核酸RT-PCR

血清抗體IgG/IgM測試 • 收保險或自費

• 無需預約,可以直接前來

取樣後12-24小時之內出報告

請帶口罩來實驗室檢測,於室內或車內檢測 提前打電話可以減少等待時間

> 週一到週五8:00 am-5:00pm 週**亢**:8:00 am-4:00pm 8日休息,緊急情況需先預約

Phone: 713-266-0808 Email: info@auspiciouslab.com www.auspiciouslab.com 3707 Westcenter Dr. Suite 100, Houston, TX 77042

Wechat ID: yuyilin2005



地址:6938 Wilcrest Dr Suite B., Houston TX 77072 電話:281-741-7118



電力公司 An NRG Company

新冠病毒及血清凝測

提供商業,住家通電,智能家居,防盜系統等服務 老牌字號,服務佳、名列最高評分之一

精通國語、粵語、英文,在Reliant全職超過8年 爲商業及住家提供搬家通電、轉換電力公司、續約電力等服務 信譽優良,直線快速,可憑外國護照通電

Email: Yuvi.Lin@nrg.com Cell: 713-898-8043 E02-Reliant 電力公司C6 8 星期二

2022年6月14日

Tuesday, June 14, 2022

WEALEE'S GLOBAL NOTES

有一項非常嚴峻的警告, 由于俄烏 戰事仍在持續, 全球供應鏈受阻, 物價能源飛漲,中國對新冠疫情之 相關封鎖這一連衝擊,將使今後全 球經濟之衰退難予避免。

在這項預測報告中指出,除了 諸如沙烏地等出產石油之國家, 因 油價高漲帶來暴利之外,其他諸如 美國及歐洲國家之経濟增長率將放 緩至百分之二點五, 而中國大陸將 從二〇二一年之百分之八點一降至 百分之四點三, 對於其他貧窮國家 而言, 情況會更糟, 尤其是利率上 升加上債務負擔加重, 前程十分艰 難是預料之中。

我們不願看到就如一九七o年

世界銀行在一項最新的報告中 代當不斷上漲之油價,加上高利率 而使経済呈現癱瘓將會引發許多國 家之金融危機。

> 拜登總統即將出訪沙鳥地及中 東, 主要在尋找對石油危機之解決 方案, 今天在美國國內平均油價已 經突破五元美金, 通物膨脹率已高 達百分之八點六, 雖然失業率低於 百分之三點五,但是有百分之七十 五的美國人已經受不了, 如果這種 情況無法改變, 中期選舉將拱手送

> 我們奉勸拜登總統必須要把多 半之注意力放在內政上, 首先要解 決民生油價問題必須安內才可攘外 ,否則政權將無法保住了。



A Recession Will Be Hard To Avoid



A recent World Bank report has warned that the war in Ukraine, a broken worldwide supply chain, the

lockdown in China along with skyrocketing food and fuel prices will create huge problems for many

countries and a recession will be hard to avoid.

The World Bank also said

that the world's growth is expected to slow to 2.9 percent this year from 5.7 percent in 2021, with the exception of countries like Saudi Arabia which has benefited from higher oil prices. But there are barely any areas that have bright spots, especially China where their growth rate has dropped from 8.1 percent to 4.3 percent.

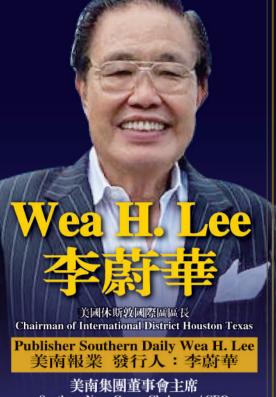
We don't want to see a case of higher interest rates and rising oil prices like what happened in the 1970's. This would surely trigger a financial crisis in the world.

President Biden is planning to visit Saudi Arabia and

other Middle East countries mainly to look for additional oil supplies and a solution to the oil crisis. Today the average fuel price at the pump is over \$5 per gallon. The inflation rate has now reached 8.6 percent. Although the unemployment rate is less than 3.5 percent, still 75

anymore. We want to urge President Biden to focus most of his attention on the country's internal affairs to solve the livelihood problems of our

percent of Americans just can't hold it together



美南集團董事會主席 Southern News Group Chairman / CEO

美國國際貿易文化交流中心 理事會主席

幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事 Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas



新聞每日社評 Wealee@scdaily.com

06/11/2022

















people.











State Farm Insurance 提供保險和理財服務

Sherry Lee, Agent 子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070 Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998 E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

熊莊齡來律師事

家庭案件

◇子女撫養費 ◇監護及探視權

電話:713.988.6388 傳道:713.988.1898 6100 Corporate Dr., Suite 170,

Houston, TX 77036 (福祿大樓)



丝莊龄律師 Diana C. Hsiung

為您出庭辯護或庭外和解 ● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃 ● 移 民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民

租車及盡速獲得理賠。

Allrisc Insurance Agency

獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司

商業保險 人壽 / 醫療保險

專業服務態度 保險漲價,沈重負擔 請立刻撥電給我們,定能為您提供以最底 廉保費,達到您和您家人的最好保障。

713.777.6000 - 精通: 國、粵英語

營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM 星期六 9AM-2PM

6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036



還未申請奧巴馬

衹要你附合以下 條件,你還可以

有資格申請: 新生小孩

從別州移居到德州 因失業或被現有公司健保

因離婚失去現有健保計劃

新綠卡持有者

讓我們的專業 人士協助你申 請奧巴馬健保



◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證

● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件

車禍 請勿放棄您應得權利,協助車禍後修車、

Allrisc Insurance Agency

安利保險

保你家。 保你錢包



代理各類人壽 / 投資計劃 定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

Christine To / 蘇爾裳

請立刻電話查詢有關詳情 713.777.6000



Email: christine@allrisc.com 外州 1.800.700.5137 傅真 713.777.6080

營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM 星期六 9AM - 2PM 6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036





李元鐘 保險經紀公司 等業 · 政質 · 服務 http://www.johnleeins.com

免費咨詢Medicare

免費協助申請Part B

Part B最高減免\$1200/年 代理市面上各大Medicare 計劃

7001Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036 (中國城華埠大廈)

電話: (832)500-3228找謝經理 簡訊咨詢: (832)469-6877 微信和Line請加: johnleehouston





德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com 電 話:(713)271-YANG (9264)

傳真:(713)271-9265 移 民:勞工卡,傑出人才,國家利益獲免 技術移民,非移民申請,親屬移民

公民入籍,移民法庭出庭,拘留保釋 移民上訴

地 產:地產買賣,商業租約,產權分析 貸款文件

商 業:公司成立,生意買賣,合約起草 商業談判,合約審查,商標申請 版權註冊,企業並購,破產重組

繼 承:遺囑信托,遺囑執行 家 事:協議離婚,監護撫養

訴 訟:商業,地產訴訟,民刑訴訟,保險賠償



地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界, SPARTAN保安大樓內)

A10_YANG楊延品律師24678_1

星期二

2022年6月14日

Tuesday, June 14, 2022

應該算是好消息嗎?一個由民主黨與共和黨參議員組成的小組對外宣布已就槍支安全 立法框架達成共識協議,其中包括不讓潛在危險人物和被判定為精神病患者購買槍枝以及改 善學校安全,並為各州實施和維持紅旗法(red-flag law)提供激勵。 這一次參議院達成的共 識最引人關注的莫過於獲得了10名共和黨參議員的支持,如果他們能堅持己見,必將有助 於克服參議院的阻撓議案。

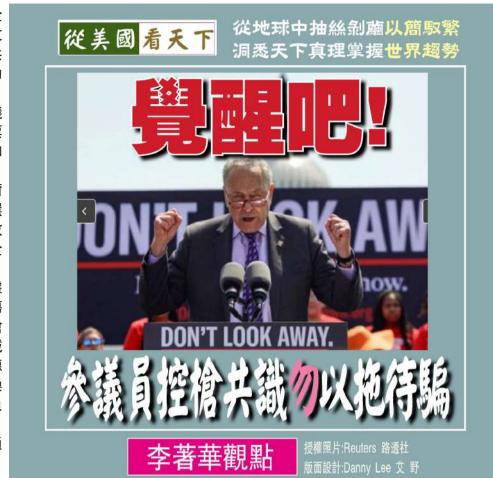
民主黨多年來之所以無法通過控槍法案,主因為缺乏共和黨議員的支持,而這一屆參議 院的組織結構兩黨議員席次正好50比50平分秋色,民主黨再加上副總統賀錦麗的關鍵一票 , 佔有微薄優勢, 但對於重大議案必須三分之二絕對多數才能通過, 因此一旦有了 10 位共和 黨議員加入民主黨陣容, 槍枝安全法也就能安全過關了。

不過令人質疑的是, 共和黨的領導高層包括指標人物共和黨參議院少數黨領袖麥康奈爾 並不在這10位支持名單之中, 而那10位名單中的共和黨參議員, 絕大多數在11月的中期選 舉不需參選,以及不尋求再連任的參議員,而眞正攸關自己政治前途的共和黨參議員則不敢 表態, 或不願表態, 所以民主黨應該加緊腳步, 在11月的期中選舉之前就敲定通過槍枝安全 法, 千萬不要讓共和黨議員以拖待騙, 那才是上上之策。

美國的槍支暴力已經到了無可救藥的地步,除了小型槍擊案時時都會發生外,大型槍擊 案每星期都沒中斷過,星期日凌晨在印第安納州一家夜總會又發生槍擊命案,造成兩死四傷 慘劇.根據華府研究組織槍枝暴力檔案的數據,自6月3日以來,美國已發生了300多起槍 擊事件,有超過 126 人喪生、329 人受傷, 上週末的 300 多名槍擊事件受害者當中,有費城 的老師、亞利桑那州的青少年以及芝加哥的警察在內,加上前兩週先後在紐約州水牛城、德 州尤瓦爾迪以及奧克拉荷馬州杜爾沙連續發生的3樁大規模槍擊事件,真是令人不寒而粟,換 言之,任何地方,任何場所的任何人都是槍擊目標,也正因這一波又一波槍擊案才使國會議員 不得不重視槍枝暴力死亡威脅有多嚴重。

拜登總統日前為槍枝暴力發表全國演說,拜登幾乎是一種哀求的口吻呼籲國會能眞心通 過制定更嚴格的槍支法律,他甚至發出悲傷的呼喚: "我們還願意接受多少次屠殺呢?"

拜登的話.我們都聽到了. 共和黨的參議員你們聽到了嗎?



韓國政府考慮解除新冠患者强制隔離措施

(綜合報道)韓國政府將於17日召開會議,決定是否解除韓國新冠患者的強制隔離措施。 當地時間4月18日,韓國公衆聚集場所營業限時以及私人聚會、活動和集會限員等保持社交距離措 施全面解除。圖爲市民當晚在首爾麻浦區一咖啡廳聚會。中新社記者 劉旭 攝

據報導,韓國中央應急處置本部社會戰略組組長孫映萊13日表示,韓國政府目前正結合專家意見研 討是否解除隔離義務,同時還將討論制度、文化層面的完善措施等,解決隨之產生的諸多問題

孫映萊稱,如果強制隔離措施解除,韓政府將研究其他措施,讓新冠患者根據自身症狀等自行隔離

他還表示,韓政府計劃在製度和文化方面形成保障新冠患者放心順利休息的環境

此前在8日,韓國全面解除入境隔離限制。無論國籍與新冠疫苗接種史,所有入境韓國者皆可免除 隔離,僅需在入境前及入境後3日各進行1次核酸檢測。

綜合報導 日本政府10 日起重新允許外國遊客入 境。這是日本時隔約2年重 新接納以觀光為目的的外 國遊客。遊客需來自日本 認定的感染風險較低的98 個國家和地區,且僅限有 導遊同行的旅遊團。

報道稱,日本政府在 每天2萬人的入境人數上限 内接納訪日遊客。無論是 否接種新冠疫苗, 遊客入 境時均免除檢測和居家隔 離。

不過,報道指出,由 於需要辦理簽證等手續, 遊客實際入境最短也要壹 個月左右。

日本國土交通省7日發 布了面向恢復接納訪日遊 客的新冠疫情對策指針。 旅行社將要求參團遊客做 到戴口罩和消毒, 並加入 包括醫療費在內的海外旅 行保險等。

本恢復外國遊客) 目前僅限帶導遊的旅遊團



印尼政府抉定 推遲上調婆邏浮屠佛塔票價

綜合報導 因社會爭議巨大,印尼政 府抉定推遲短期內上調世界文化遺產 -婆邏浮屠佛塔票價計劃,並將出臺 這當替代措施。

據印尼美都新聞網9日報道,該國海 洋與投資統籌部長盧胡特與中爪哇省省 長甘查爾會面討論上調婆邏浮屠佛塔票 價事宜後,同意推遲短期內上調票價計 劃,並稱相關部門正在考慮擬定這當替

本月5日,盧胡特曾透露,印尼政府 計劃將婆邏浮屠佛塔慘觀門票價格調整 為外國遊客每票100美元、印尼本國遊客 每票75萬印尼盾(約350元人民蔽)。而調 整前上述兩類遊客門票價格分別為25萬 印尼盾(約120元人民蔽)和5萬印尼盾(約 23元人民蔽)。

盧胡特稱此舉旨在保護珍貴文化遺 產,印尼政府根據聯合國教科文組織專 家提出的建議作出調整門票價格的計劃 ,並擬將每日遊客人數限定在1200人以 內。

該消息壹出即引外媒廣泛關註,並 引發印尼社會巨大爭議。印尼國會議員 戴迪(De 誒誒y)質疑大幅提高婆邏浮屠佛 塔門票的原因"似乎更傾向於商業化而 不是遺產保護",因為該計劃將遊客是 否被允許前往世界遺產地的區別定位於 "富人還是窮人" 。他認為,窮人買不 起這麼高的門票。

在與盧胡特討論中,甘查爾亦表達 了民眾對提高門票計劃的擔憂。

據婆邏浮屠佛塔所在地馬吉冷縣統 計局數據,新冠疫情暴發前的2018年和 2019年,佛塔日均慘觀人數分別為10035 人和10267人。根據文物專家建議,其日 均遊客人數上限應為1200人。

位於印尼中爪哇省的婆邏浮屠是 壹座大乘佛教佛塔遺跡, 距日惹市西 北約40公裏,建於9世紀。它與中國 萬裏長城、印度泰姬陵和柬埔寨吳哥 窟壹起被譽為古代東方"四大奇跡"

,聯合國教科文組織已將其列為世界文 化遺產名錄。

日本新流行 買壹塊山地露營

綜合報導 50歲的上田撤(音)曾 在日本兵庫縣西部經營報紙投送業務 。兩年前,他想要重新開始生活,於 是抉定入手壹些獨特的東西:山地。 他在奈良縣附近的山區購買了約2萬平 方米的土地,又在相鄰的和歌山縣買 了約4萬平方米的土地,每塊地大約 100萬日元。現在,他每周至少要騰出 壹次時間照料其中壹塊地。

"我用木頭生火,聽野鳥唱歌, 吃飯,享受獨處的時光。"上田說, 他後來開了壹家商店,出售從自己的 土地上收集來的東西。"人們需要妳 從山上收集各種各洋的東西,比如用 來插花的竹子,用來做玻璃容器栽培 的苔蘚,用來餵食昆蟲的落葉。買壹 座山需要壹定的勇氣,但對我來說, 山帶來的只有好處。"

在日本,山區大片土地有時被認 為很難出售。但這種情況似乎正在改 房地產的機構。該

變。新冠肺炎疫 情引發的護外休 閑熱潮導致周末 和長假期間露營 地擁擠不堪。喜歡護外的日本搞笑藝

人西村瑞樹說: "有時候,妳不得不 在離別人很近的地方搭帳篷。這洋壹 來,妳甚至可以聽到旁邊人的談話。 這種情況促使有閑錢的冒險人士為 自己購買壹點"山上的寧靜"。

"Yamaichiba" 4月初以來的銷售額同 比增長約30%,公司網站的頁面訪問量

也同比增長約30% 。該公司總裁比嘉 信吾(音)表示, 約70%的買家是男 性,最年輕的客護 只有20歲,最常見 的買家是40多歲的 人。和歌山縣的 "SanrinBank"是另

壹家專門經營山區

綜合報導 據報道,在8日世界海洋 日當天,韓國市民團體在首爾舉行抗議 活動,又對日本政府將備島核才水排海 ,要求日本撤回該計劃。 報道稱,抗議者身穿防塵服,躺在

畫有日本地圖和核輻射警告標誌的"黑 色海面"上,還手舉寫有"不要用核汙 水汗染太平洋","撤銷福島核汗水排 放計劃!"的標語。

據報道,4個美國公民團體將於6月 11日在舊金山和加州等地舉行線上活動

韓國工會聯合會副委員長金恩亨表 示,日本做出福島核汙水排入大海的決 定已過去壹年,但至今仍未就核汙水排 海對海洋環境和人類健康可能造成的影 響等進行任何評估。海洋與生物、人類 的食物、漁業者的生存息息相關。

韓國國會環境勞動委員會成員尹美 香表示,從2019年起,大多數韓國公民 壹直在反對日本福島核汙水排放入海, 但韓國政府至今仍未制定出負責任的應 對策略。日本將於壹年後啟動排放工作 ,在這種情況下,應更加積極的展開國 際合作。

日本政府2021年4月決定,準備將核 汙染水過濾並稀釋後排放入海。2022年5 月,日本原子能規制委員會已同意東京電 力公司關於福島核汙水的排海計劃。

> 公司總裁辰巳雅貴(音)表示,距離市 中心不太遠、有這合露營緩坡的山地最 暢銷,有河流或小溪穿過的山地也很受 歡迎。最受個人購買者歡迎的價格範圍 在100萬至200萬日元之間。

水市

計

不過,專業人士提醒,潛在買家 在購買山地前要進行仔細研究,以 確保它們的合法性,並建議核實這 些地塊是否有明確邊界,以及是否 位於土地使用限制區內。成為山間 京都專營山地房地產的中介公司 地產的主人需要勇氣,但毫無疑問 , 呼吸山間空氣帶來的回報遠遠超 過價格。







綜合報導 荷蘭最大的執政黨自民黨 (VVD)希望屬於民主六六黨(D66) 的氣候部長傑滕 (Rob Jetten) 準備重新 開放荷蘭的燃煤發電站,準備大量的煤 炭儲備並為此制定緊急法律。自民黨能 源方面發言人埃爾肯斯 (Silvio Erkens)

壹段時間以來,聯合執政的基民盟 (CDA) 也壹直呼籲重新開放燃煤發電

在《電訊報》(De Telegraaf)上表示。

目前,荷蘭的三個燃煤電站只允許 以35%的容量運行。通過這壹措施,傑 滕希望實現氣候目標。結果,荷蘭每小 時需要多消耗40萬立方米的天然氣,包 括來自俄邏斯的天然氣。但是,這種天 然氣沒有儲存到今年冬天,而俄邏斯已 經停止供應。

荷蘭還對部分關閉燃煤電站的業主

應對俄停止供應荷蘭天煞氣另壹選頂: 重新開放燃煤電站

,包括外國業主進行補償。由於能源價 格大幅上漲,經濟部正在考慮高達 15 億歐元金額的賠償。

埃爾肯斯表示,他"非常擔心我們 是否為冬天做好了準備"。內閣似乎主 要關註關鍵用護和我們家庭的供應安全 ,而不是我們經濟中的其他天然氣的消 費。根據自民黨的說法,內閣正在為此 承擔重大的風險。

他說,內閣不應該在能源供應安全 保障問題上"玩俄邏斯輪盤賭"。

早些時候,基民盟議員邦騰巴爾 (Henri Bontenbal) 也主張進壹步開放燃 煤發電廠。他指出,由於該行業已部分 關閉,今年氣候目標已經實現。然而, 燃煤電站的重新開放對民主六六黨來說 極為敏感,部分原因是部長傑滕在擔任

國會議會議員時,曾大力倡導關閉燃煤 雷站。

由於烏克蘭的戰爭,最大的執政黨 自民黨現在正在讓傑滕采取更多現實的 態度。埃爾肯斯說: "開放燃煤發電 站有助於更快地填充儲氣的設施,還 可以加強冬季供應安全。我只能得出 結論,這項艱難的措施必須擺在桌面 上。"不過,他也承認對氣候的影響 "絕非好事"。

他主張建立煤炭戰略儲備,這洋至 少可以作為"備用"選項。他還希望制 定壹項必要的緊急狀態法。

根據自民黨的說法,荷蘭礦業委員 會(Mijnraa 誒)的建議也必須認真對 待,必須進行"壓力測試"。

礦業委員會建議,把重新開放格

羅 寧 根 氣 田 作 為 壹 個 撰 項 , 加 以 準

借。 自民黨發言人希望傑滕能"盡快采 取行動,防止災難性的冬天到來。與今

比,額外措施的成本微不足道。'

年冬天可能出現的天然氣短缺的成本相

自民黨同意礦業委員會的建議,該 建議要求最大限度地填充儲氣設施。埃 爾肯斯說: "內閣似乎仍然認為我們要 到冬天才能填補天然氣的庫存,但我希 望這能更快地發生。如果俄邏斯也抉定 停止向德國和意大利等其他歐洲國家供 應天然氣,荷蘭將很難填補儲氣設施。 畢竟,在歐洲和亞洲,最後剩下的液化 石油氣LNG都會存在入購的競爭。因此

,速度和實用主義對於限制最大風險很

重要。"

地球外存在"生命之源"首次確認

綜合報導 日媒報道,日本文部科學省稱,科學家在小行星探測器 "隼鳥2號"采集的洋本中檢測到20多種氨基酸。這是首個在地球外存 在氨基酸的證據,對理解這些至關重要的有機分子如何到達地球具有重 要意義

2020年12月,由探測器"隼鳥2號"搭載的為期6年的回收艙從3 億多公裏外的小行星 "龍宮" (Ryugu)返回地球,並帶回約5.4克行星表 面洋本。日本宇宙航空研究開發機構(JAXA)等團隊分析了洋本後,從中 檢測到20多種氨基酸。

日本橫賓國立大學天體生物學名譽教授小林憲正表示,在地球 以外天體上發現多種氨基酸是"史無前例"的,甚至可能暗示地球 以外存在生命, "證明氨基酸存在於小行星的地下,增加了這些化 合物從太空到達地球的可能性"。這也意味著氨基酸可能存在於其 他行星和天然衛星上,暗示"生命可能誕生在宇宙中比以前認為的 更多的地方"。

氨基酸是蛋白質的組成部分,是形成生命不可或缺的有機分子。 雖然還不知道氨基酸是如何到達古代地球的,但有壹種理論認為,46 億年前地球形成時氨基酸就已大量存在,但在地球被巖漿覆蓋變得 極其炎熱後便不復存在,但隨後又被流星從外太空重新引入。也有 理論認為,氨基酸本身就存在於地球表面。

此次, "隼鳥2號"采集洋本來自不受陽光或宇宙射線侵蝕的 小行星地下物質,對其分析是在沒有將其暴露於地球空氣中的情況 下進行的,這意味著研究人員首次證實了外層空間中也存在生命的 組成部分。

隨著對來自"龍宮"洋本數據的更多分析,科學家將獲得關 於這顆小行星的組成和如何形成的更多信息。通過將"龍宮"洋 本物質的結果與從小行星"本努"(Bennu)收集的洋本進行比較, 科學家將更好地了解宇宙中的各種化學混合物,以及生命是如何 產生的。

德國波恩舉行氣候會議 爲第27屆聯合國氣候變化大會作準備

綜合報導 波恩氣候會議在波恩開幕。會議持續至16日,旨在為 今年11月在埃及舉行的第27屆聯合國氣候變化大會作準備

據介紹,這是自去年11月在英國格拉斯哥舉行的第26屆聯合國 氣候變化大會以來,各國政府氣候變化代表首次舉行會議。此次會 議將聚焦減少溫室氣體排放、這應氣候變化影響、對發展中國家提 供資金支持,以及氣候變化的損失、危害等方面議題。

"我們迫切需要在每個領域進行政治層面的幹預和抉定,以 實現壹個平衡的壹攬子計劃。"《聯合國氣候變化框架公約》秘 書處執行秘書帕特裏夏.埃斯皮諾薩當天在出席會議開幕式時指 出,這洋做將向世界發出明確信息, "我們正朝著正確的方向前 進。"

此外,埃斯皮諾薩警告,氣候變化正在加居。全球氣溫的升溫 幅度到本世紀末可能達到《巴黎協定》中設定的1.5攝氏度的目標的 兩倍以上,因此必須采取行動,避免氣候變化的惡劣影響。此次波 恩氣候會議需要取得進展。

據悉,第27屆聯合國氣候變化大會將聚焦貫撤執行情況。屆時 ,各國必須通過立法、政策、司法途徑等,表明如何在本國開始實 施《巴黎協定》。

佩斯科夫:不願用盧布支付天然氣的客護,均已斷供

綜合報導 據報道,俄羅斯總統新聞 秘書佩斯科夫在記者會上表示,俄羅斯的 "盧布結算令"正在發揮作用,已經對拒 絕使用盧布支付天然氣費用的客戶全部實 行"斷供"。現階段,俄方不會再切斷更 多國家的天然氣供應

俄羅斯政府出台天然氣 "盧布結算 令"回擊西方制裁之後,俄方認定的"不 友好國家"需要通過一套新的支付體系來 購買俄天然氣。

佩斯科夫在例行記者會上說,那些不 同意新規則、需要被斷供的國家現在都沒 有接收到俄天然氣了。

"(新)系統正在正常運行,在這套 新系統之下,接受俄氣供給的,都遵守了 俄羅斯總統令的規定,"佩斯科夫稱。

被問及是否會做出更多"斷供"決定 ,佩斯科夫直截了當地說"不會"。

據路透社統計,俄羅斯天然氣工業股 份公司(Gazprom)已經切斷了對丹麥沃 旭能源(Orsted)、以及殼牌能源與德國 間供氣合同的天然氣供應。除此之外,還 切斷了荷蘭能源公司 GasTerra 以及保加利 亞、波蘭和芬蘭的供應。這些國家或企業 不願通過盧布購買俄天然氣。

另一方面,歐洲計劃在未來幾年逐步減 少對俄羅斯能源的依賴。德國、意大利和法 國的有關企業表示,他們將與莫斯科的支付 計劃合作,以確保他們能夠維持供應

羅斯施加嚴厲的經濟和金融制裁 ,試圖將俄羅斯孤立于國際金融 體系之外。對此,俄方則宣布向 "不友好國家"供應的天然氣只 能用盧布支付。具體地說,3月 31日,俄羅斯發布一項法令,要 求歐洲天然氣買家在俄羅斯天然 氣工業銀行 (Gazprombank) 開設 外幣和盧布兩個賬戶。歐洲天然 氣買家用歐元或美元付款,然後 再由該銀行將其兌換成盧布,並

將盧布付款轉給俄氣。

而歐盟國家一半以上的能源產品依賴 進口,其中,俄羅斯提供了41%的天然氣 、46%的煤炭和27%的石油。挪威能源咨 詢公司睿咨得(Rystad Energy)曾分析, 若限制俄羅斯天然氣供應,歐洲國家的天 然氣價格預計將漲至原來的三倍。對于俄 方設置的"盧布結算令",不少歐洲國家 嘴上明確表示將徹底和俄羅斯天然氣割裂 ,但實際上又暗中使用盧布支付天然氣。 譬如在5月1日,匈牙利總理府部長古雅 什·蓋爾蓋伊(Gulyas Gergely)透露,目 前已經有10個歐盟國家實際上接受了普京 的計劃安排,但是除匈牙利外其他國家都

到了5月21日,據路透社援引消息人 士稱,德國、意大利、奧地利、斯洛伐克 "妥協",已同意開設盧布賬戶以繼 俄烏衝突爆發後,美國等西方國家對俄 續購買俄羅斯天然氣。而波蘭、荷蘭、丹 款。

麥、保加利亞、英國、斯洛文尼亞等國家 曾明確公開拒絕盧布結算令。佩斯科夫曾 于5月20日表示,俄羅斯不會向拒絕遵守 盧布結算令的國家提供免費天然氣。

與此同時,俄羅斯盧布相比3月初跌 出年內新低後上演驚天逆轉,不僅收複失 地,而且一路走高。5月24日,1盧布一度 最高可兌換0.018美元,較此前最低點反彈 幅度接近200%,與年初相比漲幅也超過 35%。進入6月份後,兌換彙率也基本穩 定在1盧布對0.016美元左右。

對此, "盧布結算令"似乎還會用在 其他領域。5月30日報道,俄羅斯財政部 長西盧阿諾夫接受采訪時表示,俄羅斯正 在構建一種方式支付歐洲債券債務,以避 開西方金融基礎設施。外國投資者可在俄 羅斯銀行開立盧布和硬通貨賬戶以接收付

薪水不變! 英國70家企業開始試行每周4天工作制



綜合報導 英國70家公司共3300多名員工開始 試行每周4天工作制,試行時間爲6個月。報道稱, 這是全球對這種新工作模式的最大規模嘗試。

據報道,試驗以"100:80:100"模式開展 ,即參與者獲得100%的薪水,工作時間縮短至 80%,但工作産出仍爲100%

非營利組織"全球四天工作日"的首席執行 官喬·奧康納(Joe O' Connor)表示, "隨著我們 從疫情中走出來,越來越多的公司意識到,競爭 的新領域是生活質量,而縮短工時、注重產出的 工作方式是給他們帶來競爭優勢的工具。"

報道稱,研究人員將與每個參與組織合作, 衡量該試驗對企業生産力和員工福祉,以及對環 境和性別平等的影響。

波士頓學院社會學教授、該項目首席研究員 朱麗葉·肖爾(Juliet Schor)稱,這是一次 "曆史 性的試驗"。她說, "我們將分析員工對多休息 一天的反應,包括壓力和倦怠、工作和生活滿意 度、健康、睡眠、能源使用、旅行和生活等許多 方面。'

報道指出,由政府支持的每周四天工作制試 驗也將于今年晚些時候在西班牙等地開始。

Southwest Chinese Baptist Church 12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477 281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org 英語及普诵話崇拜、粵語主日學、兒童事工

∥禮拜日	X4X424X/1 44241 /021-	7 · 50aiii
기보기 니	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長輩團契	10:30am
	AWANA 兒童聚會	7:30pm
禮拜五	英語青少年團契	7:45pm
	SAT英文及數學培訓課程	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm
各團契小組聚會時間及教會活動詳情,請瀏覽本會網頁		

西 南 **Chinese Lutheran Church**

朱建忠 牧師 Rev. Paul Zhu 金克里斯牧師 Rev. Chris kim

星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語) 上午 10:00 兒童主日學/英語主日學 上午 11:00 兒童中文班 上午 11:15 成人主日學(國語)

上午 11:40 主日崇拜(英語) 星期三 晚上 07:30 教會禱告會 星期六 晚上 06:30 分區家庭團契

Tel: (281)498-0105 www.clchouston.org 12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072 (位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)





曉市頓華人浸信會 CHINESE BAPTIST CHURCH 900 Brogden Road, Houston TX 77024 Tel:713-461-0963 Web: www.cbchouston.org

蔡啟遠代理主任牧師、楊建牧師、 王浩詒牧師、徐英牧師、李鄭嘉惠兒童事工主任

10:00am 英語崇拜/國語崇拜/粵語主日學 11:00am 國語主日學 11:15am 粤語崇拜/英語主日學 1:30 pm 中文學校(粵語, 國語)(only during school year)



2, 電話: (281)631-5260 □網址: www.tjc.org ▼ 電子郵件: Houston@tjc.org

中英安息日崇拜:週五晚上7:45週六早上10:45 中英文分組查經:週六下午1:30

英文兒童宗教教育:週六早上11:00 下午2:00

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

法學博士 ATTORNEY AT LAW 資深出庭辯護律師

HOUSTON'S

LAWYERS

休士頓最佳律師 獲獎無數

商業/房產糾紛/各類案件

2018

專

精通國語、英語 粵語、西班牙語



刑事事故/車禍意外/人身傷害 家庭法/離婚官司/子女扶養

歡迎來電預約:

832-632-4639 英語、國語、粵語、西班牙語

manager.v@houstondivorcenow.com www.leelegalgroup.com

11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072 (Tues-Thur 9:00am-5:00pm)

1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002 (Mon-Fri 9:00am-5:00pm)

E-mail:



<NEWERA>

●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用 自2010至今年,已賣出的年金超過七億美元(平均每年七千萬元)

Secure Choice 5 年年金計劃 年金金額 第四年利率 第五年利率 第二年利率 第三年利率 第一年利率 \$10,000以上 3.4% 3.4% 3.4% 3.4% 3.4%

低解約費僅5年年限,第一年至第五年是5%,5%,5%,5%,5%加上MVA市值調整額

3 年年金計劃 **Secure Choice** 年金金額 第一年利率 第二年利率 第三年利率 \$10,000以上 2.85% 2.85% 2.85%

⊙低解約費僅3年年限,第一年至第三年是5%,5%,5%

⊙二計劃可以提取利息,每次必需高於\$125

(有效日期利率自 5/1/2022,年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)

詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257or 281-368-7200 ext. 7257

11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079 101-NEW ERA 新世紀人壽27B_16

美國已於12日取消赴美航空旅客

冠檢測障性讚 (綜合報導)在旅遊業與航空業近來的敦促下,美國將放鬆坐飛機入境美國的旅客限制措

從當地時間6月12日(週日)上午12:01 開始,拜登政府將不再要求乘飛機前往美國的旅 客進行新冠檢測。

美疾控中心(CDC)在10日晚些時候的聲明中宣布已經撤銷了之前需要新冠檢測陰性證明

的要求, 並稱"新冠肺炎大流行已進入新階段"。 拜登政府高級官員表示,美國疾控中心"基於科學和數據"確定入境前的新冠檢測要求不 再有進行的必要,且 CDC 將每隔 90 天重新評估上述要求的必要性,如果出現令人不安的新冠

變異毒株,將"毫不猶豫地採取行動",恢復檢測要求。 近來,飽受新冠大流行影響的航空業和旅遊業不斷在給拜登政府施壓。

美國航空協會(Airlines for America)首席執行官尼古拉斯 ● 卡利奧表示,最近幾週,新 冠檢測要求在行業內飽受詬病,批評聲越來越多,美國旅遊業一直在敦促政府取消這一措施, 認為這對美國已經脆弱的經濟產生了"寒蟬效應"。

美國旅遊協會主席羅傑●道則稱讚拜登政府的這一舉措"將加速美國經濟復甦。"

5月31日,白宮官員會見了旅遊業官員,他們督促拜登政府停止要求已接種疫苗的國際旅 行者在飛往美國前進行核酸檢測。

美國航空協會表示,這一要求正在損害美國經濟,包括美國航空、美國聯合航空、西南航 空和達美航空在内的美國航空公司成員都認為取消這一要求將吸引更多的外國遊客前來美國旅

該行業協會告訴CNN,5月中旬,美國内旅遊人數與疫情前的水平相差不到7個百分點, 但國際旅遊卻比疫情前水平的低14%。

2021年1月美國出台規定,要求入境的航空旅客提供出發前3天內的陰性檢測證明。同年

Tuesday, June 14, 2022

12月,拜登政府收緊了相關政策,將3天時間縮短至一日內。

今年4月,美國一位法官推翻了一項要求乘客在飛機和火車上必須佩戴口罩和麵罩的聯邦 命令。隨後,達美航空、美國航空、美聯航、西南航空和阿拉斯加航空宣布,旅客可自行選擇 是否佩戴口罩。

目前,美國仍要求大多數非美國公民完全接種新冠疫苗,並提供相關的疫苗接種證據後才

根據美國航空協會的研究數據,取消該限制措施將使今年來美旅遊遊客數量增加540萬人



(綜合報導)在俄烏衝突中,美國太空技術探索公司旗下的"星鏈"計劃可謂是大出風頭 ,該公司的CEO馬斯克也是流量利潤雙豐收。該計劃通過向太空軌道發射大量低成本衛星,組 建一個覆蓋全球的通信網絡。俄烏衝突爆發後,烏軍申請了一批"星鏈"網絡的通訊設備,太 空技術探索公司痛快地應承下來。巧合的是,美國軍方一直在探索"星鏈"在軍事方面的應用

美軍將領宣布,馬斯克"星鏈"挫敗俄軍信息戰

,而目前陷入戰火的烏克蘭就成為了觀察"星鏈"效果的"試驗田"。

根據美媒報導,近日,美國一名負責太空項目的將領史蒂文 ● 布托得意洋洋地對外界宣稱 "星鏈"計劃"摧毀了俄羅斯對烏克蘭的信息戰"。烏克蘭總統澤連斯基也對"星鏈"計劃 稱讚有加,稱其幫助烏克蘭"與世界保持接觸"。

目前, "星鏈"計劃還未完全成型,但已經俄烏戰局中表現出相當高的存在感,給俄軍造 成了不小的麻煩。經過俄烏上空的"星鏈"衛星可以全天候偵察和監視俄軍的動向,使戰場態 勢單向透明,幫助烏克蘭掌控主動權;此外,哪怕是在戰鬥最激烈的地區,烏軍部隊的通信基 礎設施被俄軍炮火摧毀,但通過"星鏈"網絡,烏軍也能保持聯絡,在已經落幕的馬里烏波爾 戰役中,被圍困在亞速鋼鐵廠的烏軍在投降前,就通過"星鏈"網絡向外界傳遞消息。

不難看出, "星鏈"計劃幫助烏克蘭在戰場態勢極為不利的條件下,仍有餘力對外發聲, 向國際社會輸送俄烏前線的第一手資料,而不是任由俄羅斯單方面地發布消息。與此同時,美 歐媒體也能利用這一優勢,強化對俄羅斯的信息戰優勢,擠壓俄羅斯在國際社會的輿論空間。 如此看來,布託的判斷雖然有過分誇大"星鏈"作用的嫌疑,但俄羅斯並未能在輿論戰場上壓 倒烏克蘭,也沒能讓國際社會廣泛接受發動特別軍事行動的理由,這些都是不爭的事實。

此外, "星鏈"衛星還能在正面戰場上幫助烏軍。據稱,烏軍情報部門正借助"星鏈"的 通信網絡,操控無人機獲得戰地情報,然後有的放矢,精確打擊俄軍的有生力量,甚至是高級 指揮官。俄烏衝突開始後,時常出現俄軍高級將領在前線陣亡的報導,很難說"星鏈"衛星與 此沒有關聯。不過,由於俄烏的軍事實力對比實在過於懸殊, "星鏈"網絡雖然幫烏軍實打實 地殺傷了俄軍,但並未成功左右戰爭的走向。

但是,"星鏈"的強勢表現已經讓俄軍感覺到威脅,多次通過電子戰部隊進行針對性反制 也不排除俄軍動用反衛星武器,大規模擊落"星鏈"衛星的情況出現。但是,如此一來勢必 激化衝突,導緻美國全面介入俄烏戰場,得不償失。因此,儘管意識到"星鏈"的存在會阻礙 特別軍事行動的進程,但俄軍總體而言還是保持克制,並未採取極端措施。

美參議院雨黨小組就槍支立法框架達成一致

(綜合報導)由20名參議員組成的美國兩 調查,但該提案加強了對21歲以下潛在槍支購 黨小組就一項槍支安全法案框架達成一致,這 買者的司法與心理健康背調要求。同時,提案 立法,並稱他們沒有任何拖延的藉口。 標誌著國會在應對大規模槍擊暴力事件的方面 取得了突破,打破了兩黨在槍支管控立法方面

長時間對峙的僵局。 據《紐約時報》報導,該提案鼓勵各州實 施危險信號法,即允許當局暫時沒收被判定爲 有潛在危險者的槍支。同時,提案加強了對21 歲以下潛在槍支購買者的司法和心理健康背景 審査

然而,目前提案的框架與美國總統拜登和 大多數民主黨人長期以來倡導的大規模槍支改 革相比仍相去甚遠。對此,拜登表示,雖然提 案未能滿足他所有的期待,但"它是朝著正確 方向邁出的至關重要的一步,並且將是近幾十 年來美國國會通過的最重要的槍支安全立法"

《國會山報》刊文指出,這項兩黨立法提 案將提供聯邦資源,建立紅旗法(編者註:紅 旗法允許地方法院在當事人親友或地方執法部 門要求下,在一段時間內阻止有自殺傾向或可 能對他人構成危險的人獲得槍支),並將投資 數十億美元用於兒童和家庭心理健康服務、資 助以學校爲基礎的心理健康服務及更新學校的 安全措施。

雖然未能達到民主黨人所要求的普遍背景

禁止家庭暴力實施者持槍的禁令中對

"家庭暴力"的定義範圍——任何在親密關係 中存在對伴侶實施暴力行爲的人都將受到此條 禁令的限制。美國政治新聞網站POLITICO評 論稱,這將彌補所謂的"男朋友漏洞"。

值得注意的是,該提案未包括多項得到拜 登、多數民主黨人和少數共和黨人支持的條款 ,例如將購買部分步槍的最低年齡限制從19歲 提高至21歲、限制彈匣容量等。但評論指出, 若此次立法成爲彌合兩黨在如何解決槍支暴力 問題上的巨大鴻溝的開始,將是一個顯著的進 展。

據《華盛頓郵報》報導,民主黨參議員克 里斯●墨菲(Chris Murphy)、科爾斯頓●西 尼曼(Kyrsten Sinem),共和黨參議員約翰• 科寧 (John Cornyn) 和湯姆 ● 蒂利斯 (Thom Tillis)是該提案的主要談判代表。作爲民主黨 首席談判代表,墨菲於6月12日接受采訪時指 出,提案的批評者可能來自左右兩派,但最終 將在打擊槍支暴力方面產生"有意義的變化"

"這也是我們打破僵局的時刻,打破一個 維持了30年的僵局的時刻。"墨菲表示,"我 認爲人們眞的對這個國家的暴力狀況感到焦慮

現的。" 同時,拜登也敦促國會迅速涌過槍支安全

-天過去,這個國家都有更多的兒童被殺害 "拜登強調, "它(立法文本)越早出現在我 的辦公桌上,我就能越早簽名通過,我們就能 越早利用這些措施來挽救生命。"

"我們的提案在拯救生命的同時保護了守 法美國人的憲法權利。我們期待能獲得廣泛的 兩黨支持,將這項常識性提案變成法律。"發 起該項立法提案的20名參議員在聲明中表示。

將提案轉化爲立法需要時間,但對此表示 支持的參議員表示,該提案有望在進入衆議院 之前獲得參議院的60票支持。由於民主黨只控 制50個參議院席位,因此得到10名共和黨人 的讚同票對於立法的前進至關重要。

參議院少數黨領袖麥康奈爾近年來在阻礙 槍支安全措施方面發揮了核心作用,在談及該 項新提案時,他對提案體現出的"對話和合作 價值"表示認可,但並未對是否會支持其中的 槍支管控條例作出明確回應

"他們今天宣布的立法原則顯示了對話與 合作的價值。"麥康奈爾說, "我仍然希望他 們的討論能促生一個兩黨合作的結果,在心理 健康和學校安全等關鍵問題上取得重大進展, 並能尊重第二修正案,在參議院獲得廣泛支持 ,最終爲我們的國家帶來改變。"

雖然該提案是一項重大突破,但將框架轉 化爲實際法案往往具有挑戰性。例如,在去年 的兩黨基礎設施談判中,從談判者宣布立法框 架到參議院通過最終法案共用了超過六週的時 間。一位參與談判的共和黨助手強調,12日發 布的提案是"關於原則的協議,而不是立法文

"細節對共和黨人來說至關重要,尤其是 與槍支管控相關的規定。"這位助手警告稱, "如果他們不認可後續的文本,這些原則中的 一個或多個可能會被放棄。"

誠然,與民主黨長期推動的更激進的槍支 管控措施相比,此次的立法框架更加保守且適 度,但對於共和黨人來說,即使是適度的槍支 安全措施也存在政治風險。

除此之外,立法文本中涉及的金額也將成 爲癥結所在。有參與談判的人表示,該框架提 出的資金承諾可能很容易達到數十億美元之巨 ,而共和黨人希望任何新的支出都可以通過削 減其他聯邦預算來抵消。

墨菲表示, 這些細節尚未最終敲定, 但他 認為,該框架代表了一個不會輕易瓦解的"非 常好的、堅定的協議"。

兩黨小組設定了一個非正式目標,即在6 月24日之前通過該項立法,屆時參議員們將離 開華盛頓進行爲期兩週的休會。但由於立法尙 未完全成文,目前尚不清楚該目標能否實現。 墨菲承認,達到這個目標需要"艱鉅的工作"

您是否夢想過出版自己的書呢?



\$999200頁內

联系人:朱先生 zhuqs26@gmail.com 281-917-0504

美南新聞出版社

攜亞馬遜公司

強強聯手 全力打造

於亞馬遜等各大網上書店銷售

*提供文字圖片 我們設計封面 *可獲2本贈書 *美南新聞報道

及半頁廣告

將與香港開展

香港文匯報訊(記者 敖敏輝 廣州報 道)10日,第十四屆中國生物產業大會在廣 州國際生物島開幕,在高層論壇暨2022官 洲生物論壇上,大會主席鍾南山院士在《科 技抗疫——疫情要防住、經濟要穩住》的主 旨演講中指出,疫苗是新冠疫情防控的關 鍵,當前,用同種疫苗加強免疫,預防新冠 病毒感染效果較差,而用異種疫苗加免,效 果明顯提高,建議使用異種疫苗作為序貫接 種。不過,包括mRNA疫苗在內,目前上 市的新冠疫苗,都不足以高效預防奧密克戎 病毒感染。為探討更好的疫苗策略,廣東團 隊正在加強與香港合作,其中,在深圳河套 地區,正在與香港中文大學建設聯合實驗 室,通過實驗室方法和研究真實世界疫苗注 射,來評價疫苗的效果。

疫情防控層層加碼不可取

對於內地的疫情防控策略,鍾南山表 示,堅持"動態清零"的政策不會改變,但 需要強調的是,這不是單純的"動態清 零",而是除了疫情要防住外,經濟要穩 住,發展也要安全,後兩者同樣重要。當 前,在國家和省的防控策略上,一些地方層 層加碼,比如端午假期不少省市倡議"足不 出省",而到了地方變成了"足不出市"、 "足不出縣區"。這種為了防控疫情而進行 層層加碼的行為是不可取的,會明顯影響到 經濟的發展。

異種疫苗加強免疫效果明顯

鍾南山重點談到了疫苗在疫情防控中的 重要性,以及當前在疫苗研發和使用中面臨 的問題。他表示,目前,全球有38種獲得 WHO批准的疫苗,包括滅活疫苗、腺病毒 載體疫苗、亞單位蛋白疫苗、mRNA疫苗、 病毒樣顆粒 (VLP) 疫苗。研究結果顯示, 用異種疫苗加強免疫,比用同種疫苗加強免 疫,效果明顯提高。

雖然疫苗整體有效,但目前上市的所有 新冠疫苗,都不足以高效預防奧密克戎病毒 感染。他以國外的 mRNA 疫苗為例稱,在 注射3針的5個月後,奧密克戎中和抗體已 經下降到很低水平;注射4針後,免疫2周 後奧密克戎效價僅是原始株的十分之一,且 突破感染者的病毒載量高,感染性強。

鍾南山續指,評價一個疫苗有沒有效, 有兩個辦法,一個是實驗室的評估,即打了 疫苗之後,血液當中的綜合抗體是多少,同 時,人體T細胞產生抗體後能夠多大程度殺 死病毒。第二個辦法是利用真實世界的疫苗 注射效應,來評價疫苗注射以後的預防效 果。

Tuesday, June 14, 2022

密接4402人 有陽性人員曾執飛航班往返京廣 關聯確診者曾遊故宮



香港文匯報訊(記者 馬曉芳 北京報道)北京 突發一宗酒吧聚集疫情,讓首都防控壓力驟增。香 港文匯報記者從10日舉行的北京疫情防控新聞發布 會獲悉,6月9日0時至10日15時,北京朝陽天堂 超市酒吧聚集性疫情累計報告29例感染者,涉及12 區,其中26例均於6月6日至7日前往過該酒吧,1 例為酒吧工作人員,2例為到訪人員的續發關聯人 員。兩名涉該酒吧陽性感染者還曾執飛京廣航班,1 名酒吧確診病例關聯人員確診,該人員曾到訪故 宮。據官方通報,涉酒吧疫情確診病例中有人十多 天未做核酸,目前該聚集疫情已判定密接4.402人, 預計未來密接者存在核酸篩查陽性可能。



◆6月9日0時至10日15時,北京朝陽天堂超市酒吧聚集性疫情累計報告29例感染 者,涉及12區。圖為涉事的天堂超市酒吧外,防疫人員在做清理工作。

4月 22 日以來,截至9日北京在院治療新 冠肺炎感染者人數降為184人,已低於 收治病例總數的10%,疫情形勢向好,但突發 的酒吧規模聚集性疫情又給北京防疫工作帶來 新的挑戰。

30歲以下人員感染佔比超85%

香港文匯報記者從發布會獲悉,酒吧疫情 29 例感染者涉及12個區,其中30歲以下人員佔 比超85%。到訪人員涉餐飲從業人員、公司職 員等,職業構成多樣。由於酒吧人員密集,到 訪人員構成複雜,且存在未按規定掃碼、測 溫、查驗核酸檢測陰性證明的情況,增大了疫 情防控難度,預計未來該酒吧到訪人員及其密 切接觸者存在核酸篩查陽性的可能。

北京市朝陽區副區長楊蓓蓓在發布會介 紹,截至目前涉天堂超市酒吧疫情已判定密接 4.402人(含同時空人員),次密接52人,朝陽 區對天堂超市酒吧推行了嚴格的環境採樣檢

歡迎獨立保險

免費專業培訓 最強後台支持

測,採集的880個點位檢測結果均為陰性。目 前,朝陽全區酒吧、網吧、KTV、劇本殺 (Murder mystery game,是一種玩家扮演劇本 中的角色,來解決劇本中的謎題,從而達成遊 戲目的的角色扮演遊戲,有線上與線下兩種渠 道)等娛樂場所進行停業整頓,相關行業納入 重點行業人員防疫管理。對快遞、保安、餐飲 及酒吧、KTV、網吧、劇本殺行業從業人員等 重點人群進行每日一測。

感染者均為同源傳播鏈

根據官方公布的流調顯示,一名感染者5 月26日至6月8日期間均未進行核酸檢測,其 間曾多次前往餐廳、酒吧、公司等聚集性場 所,6月6日晚前往天堂超市酒吧。6月8日晚 出現發熱症狀後仍未進行核酸檢測,6月9日凌 晨再次前往天堂超市酒吧,當日報告核酸檢測 結果為陽性,6月10日診斷為確診病例。

據北京順義微信公眾號消息,6月10日凌

晨,順義區在集中隔離管控人員中發現2名核 酸檢測陽性者,係上述涉酒吧聚集性疫情關聯 人員。初步流調顯示,二人曾在6日晚去過涉 疫酒吧,此後不僅多次前往餐廳、酒吧等場 所 , 還 曾 在 6 月 8 日 先 後 執 飛 CA1315、 CA1316次航班往返京廣。另據北京石景山區 疾控中心10日發布通報,石景山區新增1例初 篩陽性人員,為6月6日天堂超市酒吧確診病 例關聯人員,該確診者曾於9日下午到訪故宮 博物院。

北京疾控中心對9日通報的感染者標本基 因測序結果顯示,病毒均屬於奧密克戎變異 株,感染者均來自原有傳播鏈。北京市委宣傳 部副部長徐和建在發布會表示,涉酒吧規模聚 集性疫情涉及面廣,人員構成複雜,傳播風險 大,社會面依然存在隱匿傳播風險。目前,北 京市已對酒吧、KTV、網吧等經營場所進行排 查,對防控措施落實不到位,地下密閉通風不 良的暫停開放。



微信:12149718026

代理80+家A級保險公司

近20年行業經驗 前美國保險行業副總

負責人張瑞女士

●汽車●房屋●醫療 ●紅藍卡●商業 ●人壽年金

聯繫電話:214-937-4287

中文直線:214-971-8026 辦公室: 2591 Dallas Pkwy, Ste 300, 電郵: info@benefons.com Frisco, TX 75034



林昇藝 牙翳博士 Dr Kevin Lin 糖城診所

10134 S. HWY6 SugarLand, TX 77498 281-561-8868

Dentist 101牙科 www.txdentist101.com

成人,兒童,老人牙科

接受PP0及政府保險

專精各式牙齒治療 也有專業牙周病專科醫師駐診



中國城診所惠康超市

蘇燕萍 牙翳博士

9180 Bellaire Blvd #B Houston, TX 77036 713-773-1300

敦煌植牙 牙周病專 **Dunhuang Periodontics \$ Dental Implants PA**



陳志堅 牙周病植牙專科醫生 Jennifer Chen

D.D.S.M.S **Board Certified Periodontist**

二十多年牙科臨床實踐經驗

國際植牙學會會員

(713)995-0086

接受老人各類牙科保險

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科 F海第二縣科大學口腔學院牙縣博士 美國牙周病學會會員

一中國城診所

9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場)

\$199 牙齦牙床植骨手術、美容 複雜植牙手術, 併發症處理

無刀片牙齦萎縮治療

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成 三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

糖城診所 Delight Dental 3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁)

D02 DUNHUANG 敦煌植牙 1234567B

(281)565-0255

嚴密消毒

收費合理

十餘年牙科經驗



AREWOOD CHIROPRACTIC

西醫正骨 物理治療 计針炙復健

。車禍、工作、及運動受傷

治療

Dr. Eric S. Liu

坐骨神經痛、手腳麻痹 通國/台/粵/英語 電話: 713-484-7400 傳眞: 713-484-7405 接受各種醫療保險 地址: 6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072

頭、頸、肩、背、腰痛與麻痹

針灸

。周身關節 。肌肉疼痛

營業時間/ 週一至週五9:00am-7:00pm

週六上午請先預約

DOSCH CLAREWOOD 関連活動が

★最新CEREC電腦製牙.

★最新隱形矯正,老少兼宜,

堅固美觀,一次完成



34

厄

★平板足

★香港腳

★姆趾囊腫

營業時間(七天): Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM 工植牙 (Dental Implant)

薛志剛另醫博士 Steven Xue, D.D.S. 為各界人士服務 根管治療 (Root Canal Treatment) 烤瓷牙冠,烤瓷嵌體當天一次完成(One Visit) ●美國南加州大學牙譽博士(USC) 牙齒美容矯正(隱形牙箍)及一小時漂白(One Visit)

> 電話:713-773-9971 傳真:713-773-0336 地址:9888 Bellaire Blvd. Ste 120, Houston, TX 77036(黃金廣場内)

電話:281-988-5930 Email:universedentalcenter@gmail.com 地址:12989 Bellaire Blvd. Ste #6, Houston, TX 77072

Houston 診所:|

•國際植牙學院院士(FICOI) •上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士

11100 S.W. Freeway,

新 1 世 雷射治療『灰指甲 不需吃藥、不痛、不必打麻藥 沒有副作用 特價優惠 \$100.[∞] OFF

www.advancedfootdocs.com

ALLCARE MEDICAL CENTER 姓聖迪内科診所

• 各種疾患 • X-Ray

• 外傷與急診 · 心電圖

正常體檢
隨到隨診

713-779-3355 • 各種內科 • 血尿化驗

> TX 77036 (乔迁新址) 接受保險 · Medicaid & Medicare 周一到周五8:30AM-5PM

aire Blvd. Ste 208. Houston

高峰 ●北京醫科大學□腔系畢業 ●徳州大學兒童牙科生院醫師畢業 牙醫博士 ●M.D.Anderson □控键磁專科單業 ●騰適美(Invisalian)矯正Certified ●Hands On 人工植牙Certified

無雲拔牙 ★最好品質的植牙材料 ●成人牙科 ●兒童牙科 ●矯正牙科 ●美容牙科 713-773-9621 ●牙周病治療 ● 人工植牙

逢分科診所





★雞眼

★骨折

★運動受傷

部份假牙含或不含鉤子(Attachment) 各類牙齒拔除及手術智齒拔除 一般成人及兒童牙科

各類牙周病(牙槽骨及牙齦)修補手術

全口口腔重建 牙周病治療

般及深部洗牙

治療項目 ★顯微手術 ★糖尿病腳疾 ★腳跟痛

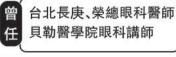
Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS of the Foot and Ankle Board Certified by the American Board Podiatric Surgery 設有 X-RAY 復健設備

電話: 713-772-3338(FEET)通晓普通話 • 收各種保險卡及政府醫藥卡





白内障、青光眼 主 視網膜疾患及 其他各種眼科疾病



713-988-8889(專精:眼科手術及雷射治療

診所地址:9600 Bellaire 211室(王朝商場二樓)

糖城診所:16659 Southwest Frwy #401

★腳部矯正

★嵌甲痛

★灰指甲

康樂活動中心新增糖城線路,名額有限,報名從速

康樂活動中心即將興建

歡迎各位來電垂問、登記! 9630 Clarewood Drive, Suite A2, Houston, TX 77036 (王朝中心後面)

凡有Medicaid者可以申請

電話:713-777-5123



休士頓診所足科中心

足踝專科/外科醫生 (通國語) Dr. Bright Chen, DPM, AACFAS

鐳射治療灰指甲 • 拇指外翻, 槌腳趾, 扁平足, 高弓足, 關節炎, 先天性畸形, 腳跟痛, 扭傷,

嵌甲痛,雞眼,贅疣,香港腳

9889 Bellaire Blvd., Suite E219A, Houston, TX 77036(敦煌廣場內)

陳彥旭 HOUSTON MEDICAL CLINIC FOOT & ANKLE CENTER 足踝醫療 整復手術

骨折,脫位, 糖尿病足,神經病變,痛風,骨腫瘤,軟組織腫瘤,神經瘤, 電話: 713.272.6688 • 鐳射治療灰指甲,最高科技,減少藥物副作用,無需麻醉 傳真: 713.271.6689

星期二

中美防長新加坡會談

鳳和:中國堅決粉碎"台獨"。圖

若有人膽敢把台灣分裂出去 解放軍將不惜一戰

香港文匯報訊 據中國國防部網 站消息,6月10日,正在新加坡出席 第19屆香格里拉對話會的中國國務委員兼國 防部長魏鳳和與同期參會的美國國防部長奧 斯汀舉行會談。魏鳳和強調,台灣是中國的 台灣,一個中國原則是中美關係的政治基 礎,搞"以台制華"是不可能得逞的。美方 日前再次宣布對台軍售,嚴重損害中國主權 和安全利益,中方堅決反對、強烈譴責。中 國政府和軍隊將堅決粉碎任何"台獨"圖 謀、堅決維護祖國統一。在會晤後的媒體吹 風會上,國防部新聞發言人吳謙表示,國防 部長魏鳳和在會晤中強調,如果有人膽敢把 台灣分裂出去,中國軍隊必將不惜一戰,不 惜代價,堅決粉碎任何"台獨"分裂圖謀, 堅決維護國家主權和領土完整。

续 鳳和説,當前,和平與發展的時代主題正面 臨嚴峻挑戰,習近平主席提出的全球發展倡 議和全球安全倡議為人類戰勝危機指明了正確方 向,亞太的和平穩定需要地區國家共同努力維護。 中國希望與美國建立健康穩定發展的大國關係,這 也應該是中美共同努力的方向。

兩軍應避免衝突 中方堅決反對美對台軍售

他説,美國必須理性地看待中國的發展壯大, 不要攻擊抹黑中國、遏制打壓中國,不要干涉中國 內政、損害中國利益,只有這樣,中美關係才能搞 好。穩定的兩軍關係對兩國關係發展至關重要,兩 軍應當避免衝突對抗。

> 魏鳳和強調,台灣是中國的台灣,一個中 國原則是中美關係的政治基礎,搞"以台制 華"是不可能得逞的。美方日前再次宣 布對台軍售,嚴重損害中國主 權和安全利益,中



方堅決反對、強烈譴責。中國政府和軍隊將堅決粉 碎任何"台獨"圖謀、堅決維護祖國統一。

會談中雙方認為,兩軍應落實好兩國元首達成的 重要共識,保持高層戰略溝通,增進雙方戰略互信, 管控好矛盾分歧,不把矛盾分歧變成衝突對抗。

雙方還就國際和地區形勢、南海問題、烏克蘭 危機等交換意見。

域外勢力插手攪局 是南海最大不穩定因素

據央視報道,中美防長會談比預定的時間有所 延長, "我認為,雙方多談一些,多交流一些,總 是好事"。在會晤後的媒體吹風會上,國防部新聞 發言人吳謙表示,中方反對單純用競爭這個詞定義 中美關係,至於如何看待和處理中美關係,中方始 終秉持三原則:相互尊重,和平共處,合作共贏。 吳謙説,中方在會談中表示,在烏克蘭問題上,中 方始終秉持客觀公正立場,為勸和促談作出積極努 力。中國作為負責任的大國,將繼續

發揮建設性作用。但是誰想在烏克蘭問題上借題發 揮,損害中國權益,我們必將堅決反制。

吳謙説,談及南海問題時,國防部長魏鳳和表 示,域內國家有意願有智慧有能力妥善處理好南海 問題,域外勢力插手攪局才是南海最大的不穩定因 素。美方應切實採取措施,多做有益於南海穩定的 事,不要一味製造矛盾,挑動爭端,渲染對抗。

據新華社報道, 在中美防長會晤前,美國政 府6月8日宣布批准了一項新的對台軍售計劃,擬 向台提供價值1.2億美元的軍艦零附件及相關技術 支持。中國國防部新聞發言人譚克非9日深夜就 美國對台灣軍售答記者問。他指出,中方對此強 烈不滿和堅決反對。正告民進黨當局和某些外部 勢力,"挾洋謀獨"沒有出路,"以台制華"注 定失敗。



李顯龍會見魏鳳和: 加強兩軍高層交往

香港文匯報訊 據新華社報道,新加坡總 理李顯龍10日下午在總統府會見了到訪的國務 委員兼國防部長魏鳳和。

李顯龍説,新中與時俱進的全方位合作夥 伴關係這一獨特定位,體現了新中關係的特殊 性和高水平。雙方應繼續加強在抗疫、經貿等 方面的務實合作,保持雙邊關係不斷發展的良 好勢頭。當前國際和亞太地區形勢都在發生新 的變化,希望地區各國加強溝通、增進互信, 共同為地區和平穩定增添積極因素。

魏鳳和説,在習近平主席和李顯龍總理戰 略引領下,中新關係不斷發展,在本地區發揮 了引領示範作用。面對百年變局和世紀疫情, 中新應不斷深化戰略互信,擴大利益融合,在 涉及彼此核心利益和重大關切問題上相互支 持,為維護地區和平穩定注入正能量。近年來 兩軍關係穩定發展,雙方應繼續加強高層交往 與務實合作,把兩軍關係不斷推向前進。

9日下午,魏鳳和與新加坡國防部長黃永 宏舉行會談,雙方就國際和地區形勢、南海問 題、烏克蘭危機等交換看法。

魏鳳和應黃永宏邀請於6月8日抵新加坡 進行正式友好訪問。



Tang Ho, m.d., m.sc., facs UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery

新門診中心MEMWRIAL 請事先預約

翰霍普金斯大學醫學院 Email: utfacialplastics@uth.tmc.edu

★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部 電話:(713)633-4411

外科專科醫師 ★ 約翰霍普金斯大學醫學院 臉部整容美容專科醫師

8731 Katy Fwy, Suite 500, Houston, TX 77042 6400 FanninSt Suite 2080, Houston,TX 77030 (醫學中心內) 電話: (713) 486-5019

1. 隆鼻、鼻中隔彎曲及鼻部疾病 **丰** 2.去眼袋手術及淚溝填充注射 → 3. 肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋 瘦小腿、瘦臉、拉皮 .玻尿酸(Restylane, Juvederm)、 執下巴、去法令紋

www.ut-ent.org





德州大學醫學博士 腎移植,攝護腺疾 田納西州大學醫學院專科 病,腎,輸尿管,膀 德州 專科 醫師 執照 胱疾病。男性性功 及剖學是 能障礙,不育 貝勒醫學院 (中英文應診)

我們接受Medicare

★SCURLOCK TOWER 6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030

P Ming Lu Acupuncture Clinic 中醫針炙師 (ACOO196)

中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸背腰痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽多 種胃病/男女不孕症/性功能障礙/月經不調/更年期綜合症 各種腸胃病/運動損傷/戒煙/神經性疾病/高血壓/中風偏癱口眼歪斜/風濕關節炎/內分泌失調/肝病等...

週一至週五:10:30AM-2:30PM 週六、日:9AM-1PM 週四休息

-次性針炙針~ 預約電話/ 門診地址/ 713-271-0118 Houston, TX 77036

心慌、氣短、胸痛 心力衰竭、頭暈、 糖尿病、肥胖症、 高血壓、高血脂、

心臟血管疾病的預防與治療

• 歡迎電話預約及查詢 •

JF Southwest Heart Clinic PA

6609 W Sam Houston PKWY S. #102 Houston, TX 77072 Tel: 713-595-9000

Fax:713-595-8500





醫學博士 心臟專科

美國內科特考文憑 Huaiguang Li, M.D.Ph.D Board Certified, ABIM

栗懷廣醫學博士

內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃

甲狀腺疾患/關節炎/年度體檢/婦科檢查 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814 9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場内]

學生體檢 婦科體檢 檢 每週五天 - 至週五 8:30AM-4:30PM

D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_

移民體檢 年度體檢

精通國語/粵語 招前台員工



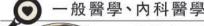
甲溝炎、拇趾囊種、腳跟痛、灰趾甲、香港腳、腳皮膚病、 長年難眼、糖尿病腳疾、腳科手術、各種腳創傷、骨折運動 受傷、成人及小兒平板足、各種發炎痛症及兒童腳病 專精量身定做腳墊,甲溝炎根除手術

9896H Bellaire Blvd Houston TX 77036

14403 Bellaire @ Hwy 6 (Fiesta Cen 百利大道近6號公路

接受政府及各種醫療保險

電話:713-270-8682



各種内科病症:糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等

提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等



慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD,

Dr. Sa... Ph.D MPH 德州大學休士頓醫學院醫學博士 約翰霍普全斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士美國內科醫師學會專科醫師 美國内科醫師學會院士

【休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師 休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師 西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師 德州休士頓醫學院內科指導教授

9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036 (位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角,Ranchester Dr.) 星期一、二、三 8:30am - 5:00pm 星期四、五 8:30am - 12:00pm 星期六 8:30am - 4:00pm

6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030 (位於Hermann Professional Building内) 星期四、五 1:00 - 5:00 pm

敬請預約專線:713-988-8860 (國、台、英語)

姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD)

梁敏醫學博士(Min Liang, MD)

Board Certified Family Practice/Internal Medicine 華人陣容最強大的醫療團隊



接受OBAMA CARE *移民體檢*

家庭全科 One of the Best

~ 診所環境優良,設備先進齊全~

**獲美國糖尿病高質量治療認證 獲各大保險公司 'Preminum" 醫生認證

內外婦兒膚專科,外科小手術

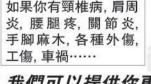
● 體檢中心VIP全面檢查: 血尿化驗,心電圖,

超聲檢查,肌電圖,中風檢查,肺功能檢測,學生工作體檢

「9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713–270–0909(恒豐銀行大樓三樓) 1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford) 4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)

門診時間:周一至周五 8:30am-5:00pm 週六:8:30am-12:30pm

9999 Bellaire Blvd #370, Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓 1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077 4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581 如果你有頸椎病, 肩周



王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)

我們可以提供你更有效,更準確,更安全

的治療。治療方法先進,多樣化。 包括超聲波引導下的封閉治療,透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎,脊椎關

節注射, 肌電圖, 超聲波診斷, 物理治療, 牽引治療, 電療, 冷熱療, 心電圖, 血尿化驗 713-270-0909 和關節超聲波. 週一至週五:8:30am-5:00pm

281-485-0334

週六:8:30am-2:00pm

D03CH-XIN WANG王鑫警生1234567B_16

雖然你已嘗試過多種辦法, 可是相信我們可以給你更好更先進的治療.

D03FA-JIANG NAN 姜楠馨生1234567B 16



Tuesday, June 14, 2022

最新消息, 邁特澳利眼科手術中心 Mattioli Vision Professionals (MVP) 宣布 加入 IQ Laser Vision, 聯合為在德克薩斯 州和加利福尼亞州的華人和華裔患者提供 服務。 鑒於華人和華裔青少年和成年人的 近視比例很高,邁特澳利眼科手術中心把 使命定為是"通過提供清晰的視力改變中 國人的生活"。

邁特澳利醫生負責領導的 IQ Laser Vision 的休斯頓中心為德克薩斯州有視力 矯正需求的華人和華裔患者提供服務。 這 個 IQ Laser Vision 的 13 個行醫地點之一 ,邁特澳利醫生是美國眼科專科醫師委員 會認證的手術醫生。 他在眼科領域擁有 20 多年的經驗,是屢獲殊榮的"美國頂 級醫生"。他進行過成百上千臺白內障/ 植入手術、以及超過6萬5千次激光屈光

邁特澳利博士的女兒幾年前在 MVP 做了手術。 許多工作人員和家庭成員在 MVP 做了手術或者保健。 MVP 的大多數 患者都是口耳相傳。 MVP 是一個真正值 得患者信賴的地方

為了更好地服務於華人和華裔患者, MVP配備了中文翻譯、中國醫師和技術人 員。 他們希望滿足德州華人和華裔患者對 矯正視力的需求。

MVP 通過 PRK、LASIK、SMILE、 ICL 等手術幫助近視、遠視、散光、老花



眼、白内障和翼狀胬肉患者矯正視力。 林殿凱醫生(Dr. Robert Lin) 是IQ Laser Vision 的創始人。他在休斯頓長大, 從小就開始戴眼鏡。 林醫生在醫學院期間 做了LASIK近視眼矯正手術,10幾分鐘時 間以後就不需要戴了10幾年的眼鏡也可 以看見了。這對林醫生來說是一次奇妙的 經歷。 他決定成為一名眼科醫生,幫助其 他人經歷這種改變生命的變化。

林醫生帶領了一個由六名獲得美國眼 科專科醫師委員會認證的傑出外科醫生組 成的團隊,在德克薩斯州和加利福尼亞州 的 13 個診所為眼科患者服務。 這個"明 星"團隊擁有超過60年的綜合經驗,總

共執行了超過 15 萬次手術,他們在完成 SMILE激光矯正視力手術量方面全美排名 第一。 他們的服務被患者評為五星級服務

LASIK 是美國目前最常用進行的屈光 治療方法。 這是一項始於 20 多年前的技

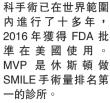


最先進的技術 SMILE。 SMILE 是英文 Small Incision Lenticule Extraction 的字 母縮寫,直譯是小切口透鏡提取。 是由 Carl Zeiss Meditec 發明創造的一臺激光 機器,目標替代 LASIK。 SMILE 激光眼

ton, TX 77098 。 位於 59 號高速公路和 Greenbriar 大街的交匯處,交通便利。 診所周一至周五上午 8:00 至下午 5:00 開 放,每個月有一個星期六開放,請打電話咨 詢。 聯系方式: 電話: 713-776-3937 (英語),電子郵件:jenny@mvpeyes. 邁特澳利醫生和他的工作人員歡迎華

2200 Southwest Fwv. Suite 500. Hous-

人、華裔患者隨時訪問,時刻準備為您服



為了惠顧廣大中 國患者, MVP 提供免 費眼部評估和\$1100 的折扣,(優惠券代碼 clearvision111) ∘ ⊮ 外,MVP診所還提供 18-24個月的無息貸

邁特澳利眼科中 (MVP) 的 地 址 心



執筆之夜,休市是6月4號 北京「六四血案」33年。我跟港澳 書友作 WhatsApp 聯合談心,不過 沒有言及六四,因為「北極朝延終 不改,徒令青史永成灰」大家不是 心灰意冷,而是對強權無能爲力, 不如風花雪月, 煮酒話疫情。

忽然有港友向我發問: [.美國民 間方面,明天有沒有進行熄燈一小 時的活動,以響應二〇二二世界環 境日系列活動"之"齊齊熄燈一小 時"之活動。原來六月五日晚上八 時三十分至九時三十分,港澳商業 大樓及店舖,及對世界環保有觀念 的家庭及機構,都會關掉非必要的 燈光一小時,以行動來響應世界環 保節能。

今次「二○二二世界環境日系 列活動」乃由中國環境保護局主辦 、粤港澳大灣區的環保部門合辦、 多個公共部門、社團和企業協辦及 支持。

放眼我的家鄉澳門,市內響應 "齊熄燈,一小時"活動,這包括 三條跨海大橋,多個政府建築物, 六間綜合酒店娛樂企業,多間銀行 、酒店、企業、商舖、部分旅遊景 點和大型屋苑等。其中,三條跨海 大橋更會在本月五日至十一日,提 早於晚上十一時開始關閉大橋的裝 **飾照明**,以響應環保。熄燈活動亦 歡迎留在家中的居民齊齊參加,在 當晚八時三十分起齊熄燈一小時, 以示支持環保節能。世界環境日系 列活動還包括"便服夏,齊節能"

每年一年一度的「世界環境日」 ,都有一個特別的主題。今年的主 題是「只有一個地球」。世界環境 保護局則呼籲今晚齊齊熄燈一小時 ,我個人則認爲:當前的環保關鍵 詞是 大家「和平共處」。

一百分之五節能行

"知慳惜電-

動"抽獎活動。

讓我們一起來深思一下:做甚 損失,壓力加大了不少。

麼事情是最不環保的呢?答案 就是 戰爭。試想一輛坦克行駛一小時所 消耗的燃油和造成的污染,一般住 戶要熄燈多少個小時才可以將之抵 銷?一個炸彈爆炸所造成的環境污 染就更大了。不久前有一個外國官 員說得好,他說有些國家是假扮成 消防員的縱火犯。俄羅斯和烏克蘭 的戰爭已打了一百天,試想對環境 造成多大破壞和污染,人命和經濟 損失更是不用說。不過,有些政客 顯然要這場戰爭繼續打下去。地球 當然遭殃,但它一定會向全世界人 類「報復」,那麼後果就可以是很

有世界供應商表示,自3年前 出現新冠肺炎疫情以來,因運費提 升等因素,己令進口商品價格上升 了百分之八至十五, 眼前仍是戰火 紛飛的俄烏戰事,更令物價上升了 百分之二十,世界各地民衆均蒙受

俄羅斯總統普京在接受俄羅斯電 視媒體採訪時說,正是西方的制裁 措施加劇了世界糧食和化肥供應緊 ,還試圖將責任轉嫁給俄羅斯, 國際糧食短缺問題早在俄開展特別 軍事行動前就已經出現。西方對俄 制裁只會使國際糧食和化肥供應的 情況繼續惡化。

以現在的情況看來,西方國家 對俄羅斯的制裁,殺敵一千,但自 損卻不止八百。 西方國家那些「政 治精英」的表現教人驚訝的程度, 恐怕連我國的晉惠帝也自愧不如。 爲甚麼不能「和平共處」,如廣東 俗語所謂「唔掂講到掂」(意思就 是「萬事可商量」)能夠這樣處理 ,旣利國也利民,又可以眞正保護 地球,何樂不爲呢?

現在的問題是:普京會聽嗎?中 國又會不會站在正義一方,力阻俄 羅斯停止侵略,保護烏克蘭人民呢





GMCC萬通貸款

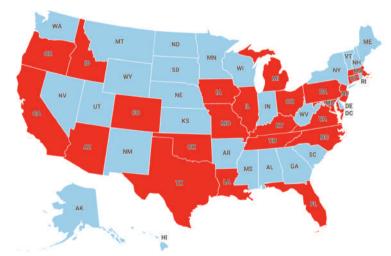
GMCC is Expanding Nationwide General Mortgage Capital Corporation

http://www.gmccloan.com









Licensed in 24 states.

Arizona, California, Colorado, Connecticut, Florida, Idaho, Illinois, Iowa, Kentucky, Louisiana, Maryland, Massachusetts, Michigan Missouri, New Jersey, North Carolina, Oklahoma, Ohio, Oregon, Pennsylvania, Texas, Tennessee, Virginia, Washington DC

GMCC萬通貸款在24個州擁有執照,並開拓業務

Nmls# 254895 CA Dre 01509029 www.gmccloan.com

- 房地美和房利美核準的直接賣家;
- 可內部審核,直接放款;
- 放款額度從10萬到500萬;
- 專精大額、出租,1-4 units, 套現,低利率;
- 出租屋現金流貸款計劃;
- 一條龍服務,最快10個工作日完成;
- 加州十個分公司,全美25州提供租賃屋 現金流貸款計劃;
- 德州三個分公司休斯頓、達拉斯、奧斯丁拓展中

聯系電話: 832-982-0868 Email: info@gmccloan.com

GMCC 總部地址: 1350 bayshore Highway ste 740 burlingmame, CA 94010 分公司地址: 52 Sugar Creek Center Blvd #350, Sugar Land, TX 77478